



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 067 045  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: LI'S FAMILIE AS  
Forretningsadresse: Jernbanebakken 7  
5015 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tsz Yin Li  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.05.2026

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.05.2026



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 330 857	2 522 116
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 330 857</b>	<b>2 522 116</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		534 322	568 995
Lønnskostnad	1	1 347 380	1 304 035
Annen driftskostnad		530 215	562 729
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 411 917</b>	<b>2 435 760</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-81 060</b>	<b>86 356</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		338	3 272
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>338</b>	<b>3 272</b>
Annen rentekostnad		612	343
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>612</b>	<b>343</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-274</b>	<b>2 929</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-81 333</b>	<b>89 285</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-81 333</b>	<b>89 285</b>
Annen egenkapital		-81 333	89 285



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Sum varige driftsmidler		0	0
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre langsiktige fordringer	2	37 500	37 500
Sum finansielle anleggsmidler		37 500	37 500
Sum anleggsmidler		37 500	37 500
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		9 050	7 800
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		16 730	87 449
Sum fordringer		16 730	87 449
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		418 066	500 780
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		418 066	500 780
Sum omløpsmidler		443 846	596 029
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>481 346</b>	<b>633 529</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Overkurs	4	680	680
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 680</b>	<b>100 680</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	4	115 279	196 613
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>115 279</b>	<b>196 613</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>215 959</b>	<b>297 293</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		37 187	117 155
Skyldige offentlige avgifter		95 704	96 520
Annen kortsiktig gjeld		132 495	122 562
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>265 387</b>	<b>336 236</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>265 387</b>	<b>336 236</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>481 346</b>	<b>633 529</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2026 469078

#### Virksomheten

Organisasjonsnummer: 997 067 045  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: LI'S FAMILIE AS  
Forretningsadresse: Jernbanebakken 7  
5015 BERGEN

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av: Tsz Yin Li  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.05.2026

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Virksomheten sitt øverste organ er ansvarlig for at årsregnskapet er signert. Det er mulig å levere årsregnskap uten signatur fordi sikkerheten for rett rapportering er ivaretatt ved at innsenderen har rolle/rettighet for innsending i Altinn. Navnet på representanten, som bekrefter at årsregnskapet er godkjent, er i tillegg oppgitt.*

Brønnøysundregistrene, 26.05.2026

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 997 067 045  
LI'S FAMILIE AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 330 857	2 522 116
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 330 857</b>	<b>2 522 116</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		534 322	568 995
Lønnskostnad	1	1 347 380	1 304 035
Annen driftskostnad		530 215	562 729
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 411 917</b>	<b>2 435 760</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-81 060</b>	<b>86 356</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		338	3 272
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>338</b>	<b>3 272</b>
Annen rentekostnad		612	343
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>612</b>	<b>343</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-274</b>	<b>2 929</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-81 333</b>	<b>89 285</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-81 333</b>	<b>89 285</b>
Annen egenkapital		-81 333	89 285



Organisasjonsnr: 997 067 045  
LI'S FAMILIE AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Sum varige driftsmidler		0	0
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre langsiktige fordringer	2	37 500	37 500
Sum finansielle anleggsmidler		37 500	37 500
Sum anleggsmidler		37 500	37 500
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		9 050	7 800
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		16 730	87 449
Sum fordringer		16 730	87 449
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		418 066	500 780
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		418 066	500 780
Sum omløpsmidler		443 846	596 029
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>481 346</b>	<b>633 529</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Overkurs	4	680	680
Sum innskutt egenkapital		100 680	100 680



<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	4	115 279	196 613
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>115 279</b>	<b>196 613</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>215 959</b>	<b>297 293</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		37 187	117 155
Skyldige offentlige avgifter		95 704	96 520
Annen kortsiktig gjeld		132 495	122 562
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>265 387</b>	<b>336 236</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>265 387</b>	<b>336 236</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>481 346</b>	<b>633 529</b>



Organisasjonsnr: 997 067 045  
LI'S FAMILIE AS

**NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP** - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av

varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som

er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes

til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er

oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt

til laveste verdi av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Forøvrig

er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.

## Note

### Antall årsverk i regnskapsåret

3.00

## Note

1

### Spesifisering av resultatregnskapet

### Lønnskostnader



<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1167928.00	1154650.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	166902.00	168031.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	12551.00	-18645.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1347380.00	1304035.00

**Note**

2

**Fordringer**

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt  
37500.00

Mer om fordringer



Årsregnskap for  
**LI'S FAMILIE AS**  
997067045  
Regnskapsår  
01.01.2025 - 31.12.2025



LI'S FAMILIE AS  
997 067 045

## Resultatregnskap

	Note	2025	2024
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		2 330 857	2 522 116
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>2 330 857</b>	<b>2 522 116</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		-534 322	-568 995
Lønnskostnad	1	-1 347 380	-1 304 035
Annen driftskostnad		-530 215	-562 729
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>-2 411 917</b>	<b>-2 435 760</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-81 060</b>	<b>86 356</b>
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		338	3 272
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>338</b>	<b>3 272</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		-612	-343
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>-612</b>	<b>-343</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-274</b>	<b>2 929</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-81 333</b>	<b>89 285</b>
<b>Overføringer</b>			
Annen egenkapital		-81 333	89 285
<b>Sum overføringer</b>		<b>-81 333</b>	<b>89 285</b>



LI'S FAMILIE AS  
997 067 045

## Balanse

	Note	31.12.2025	31.12.2024
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre langsiktige fordringer	2	37 500	37 500
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>37 500</b>	<b>37 500</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>37 500</b>	<b>37 500</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		9 050	7 800
<b>Sum varer</b>		<b>9 050</b>	<b>7 800</b>
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		16 730	87 449
<b>Sum fordringer</b>		<b>16 730</b>	<b>87 449</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		418 066	500 780
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>418 066</b>	<b>500 780</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>443 846</b>	<b>596 029</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>481 346</b>	<b>633 529</b>



LI'S FAMILIE AS  
997 067 045

## Balanse

	Note	31.12.2025	31.12.2024
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Overkurs	4	680	680
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 680</b>	<b>100 680</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	4	115 279	196 613
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>115 279</b>	<b>196 613</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>215 959</b>	<b>297 293</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		37 187	117 155
Skyldige offentlige avgifter		95 704	96 520
Annen kortsiktig gjeld		132 495	122 562
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>265 387</b>	<b>336 236</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>265 387</b>	<b>336 236</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>481 346</b>	<b>633 529</b>

BERGEN, 20.05.2026

Kui Li  
styrets leder

Tsz Yin Li  
daglig leder



LI'S FAMILIE AS  
997 067 045

## Noter

### Arten av virksomhet og hvor virksomheten drives

Selskapet Li's Familie As, org.nr 997 067 045 driver virksomhet som består av restaurant og kafedrift. Li's Familie As har drevet spisestedet East-Beauty Chinese Restaurant på Nesttun i Østre Nesttunvegen 4, 5221 Nesttun i Bergen kommune .

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste verdi av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.

### Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2025	2024
Lønn	1 167 928	1 154 650
Arbeidsgiveravgift	166 902	168 031
Pensjonskostnader	0	0
Andre relaterte ytelser	12 551	-18 645
<b>Sum</b>	<b>1 347 380</b>	<b>1 304 035</b>

### Note 2 - Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt	37 500
---	--------



LI'S FAMILIE AS  
997 067 045

## Note 3 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ordinære	100	1 000	100 000

  

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
Kui Li	100	100,00	Ordinære

## Note 4 - Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2024	100 000	680	196 613	297 293
Årsresultat	0	0	-81 333	-81 333
<b>Egenkapital 31.12.2025</b>	<b>100 000</b>	<b>680</b>	<b>115 279</b>	<b>215 959</b>

## Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 3

## Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

## Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2025	31.12.2025	Endring
Anleggsmidler	-27 620	0	-27 620
Fremførbart underskudd	-47 254	-156 207	108 953
<b>Netto forskjeller</b>	<b>-74 874</b>	<b>-156 207</b>	<b>81 333</b>
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	74 874	156 207	-81 333
<b>Sum midlertidige forskjeller som inngår i grunnlag for utsatt skatt/skattefordel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Utsatt skatt 31.12.2025 basert på 22 %</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>